



Conseil consultatif régional pour les eaux occidentales septentrionales

PROCÈS-VERBAL

COMITÉ EXÉCUTIF

DUBLIN CASTLE, 18 septembre 2013

14h00 – 15h00

Président : Bertie Armstrong

Rapporteur: Alexandre Rodríguez

1. Accueil

Bertie Armstrong, le président du CCREOS, a accueilli les membres, les représentants de la Commission et les observateurs à la réunion. Il a réservé un accueil particulier à Liane Veitch, représentante de Client Earth, une ONG qui deviendra membre du CCREOS à compter du 1^{er} octobre; et à Purificación Fernández, la représentante de ANASOL-ARVI à cette réunion, qui remplace Hugo González.

La liste complète des représentants des organisations participantes est détaillée en annexe I.

Le président a précisé qu'il y avait un quorum aux fins de la prise de décision (vote) car 17 des membres du comité exécutif étaient présents (sans compter le président et le président honoraire).

- **Excuses** : Des excuses ont été reçues des membres et observateurs clés suivants : Víctor Badiola (OPPAO - Espagne), Jacques Bigot (ETF - France), Anton Dekker (DFO – Pays-Bas), Alan McCulla (ANIFPO – Président du GT4), Sean O'Donoghue (KFO - Irlande) et Michael Keatinge (BIM – Directeur du CCREOS).
- **Adoption de l'ordre du jour** : L'ordre du jour a été adopté avec l'addition d'un point de discussion et d'un point d'information au point 2 et d'un point d'information au point supplémentaire 5 :
 - Discussion sur la régionalisation et le rôle des conseils consultatifs au sein de la PCP (2.1).
 - Mise à jour par le secrétariat sur le développement du nouveau site web du CCREOS (2.5).
 - Annonce du congrès de l'IUCN sur les aires marines protégées (Despina Symonds)

Procès-verbal comité exécutif du CCREOS

Dublin, 18 septembre 2013

1 de 11



Il a également été convenu que certains sous-points existants devraient peut-être être ajustés en fonction du temps requis pour les discussions et que le rapport sur les conclusions du GTE CSTEP sur l'obligation de débarquement (sous-point 4.1) serait éliminé car il fera partie des discussions au GT horizontal Rejets ultérieurement.

L'ordre du jour a été jugé adopté avec les modifications mentionnées ci-dessus.

- **Adoption du procès-verbal de la dernière réunion (Dublin, 24 juillet 2013) :**
Le procès-verbal a été jugé être le rapport fidèle de la réunion et a été formellement adopté sans commentaire ou changement.

2. Actions en cours en attente de complétion

Le président a présenté les sujets suivants :

2.1. Régionalisation – futur rôle des conseils consultatifs :

Les membres du comité exécutif ont repris les discussions entamées à l'assemblée générale en convenant que le CCREOS devrait produire régulièrement des recommandations factuelles mais qu'il faut décider exactement de la structure qui conviendra le mieux.

Cela vaudrait peut-être la peine d'explorer les différentes possibilités à ce sujet au sein d'un groupe de discussion et/ou d'un groupe de travail horizontal spécifiques. Des bénévoles sont recherchés au sein des membres pour faire progresser le travail par le biais de comité directeurs – chaque groupe de travail doit envisager de nommer un certain nombre de membres via le président ou selon leur propre intérêt. Le Secrétariat va faire circuler un appel aux communications (d'une page) sur la régionalisation.

- Débat de l'assemblée

Emiel Brouckaert (Rederscentrale) a demandé qui propose les thèmes du groupe de discussion qui doivent être inclus au calendrier des réunions. Les groupes de travail sont-ils ceux qui proposent et le comité exécutif celui qui décide? Le président a répondu aux deux questions par l'affirmative.

Le représentant de la commission européenne (Laurent Markovic) a demandé si le CCREOS a déjà suggéré des propositions de coopération régionale entre les états membres et les conseils consultatifs.

Le président a répondu que comme mentionné à l'AG, le CCREOS a envoyé un courrier aux EM le 15 mars 2013 offrant notre coopération, mais qu'aucune réponse n'a été reçue. Il s'agit encore de travail préparatoire mais nous envisageons de pouvoir faire une proposition de processus ou procédure sur lesquels travailler, avant la fin de l'année.



Eduardo Míguez (EAFPO) a demandé au représentant de l'administration espagnole de clarifier la position de l'Espagne eu égard à la régionalisation. Borja Velasco a répondu que l'administration espagnole est très favorable au travail des CCR à ce jour. Ceci se révèle par le fait que l'Espagne participe activement à 6 des 7 CCR actuellement en place. Il a également précisé que l'Espagne a l'intention de faciliter les échanges d'opinion et de s'ouvrir pour prendre part à un travail de collaboration aux futurs modèles régionaux ; et il attend avec impatience de recevoir une proposition de la part du CCREOS.

Barrie Deas a suggéré de mettre en place un petit groupe de rédaction composé du secrétariat et de 2 ou 3 membres et de faire ensuite un appel aux contributions écrites du plus grand nombre de personnes possible. Ceci permettrait d'accélérer les consultations et d'être plus simplifié en termes de génération de recommandations.

Marc Ghiglia et Bertie Armstrong ont accepté les propositions de Barrie. Les membres intéressés à la participation à la rédaction, doivent envoyer un document d'une page avec les opinions de l'organisation qu'ils représentent et l'envoyer au secrétariat dans les plus brefs délais (c.-à-d. 1-2 semaines). Barrie va rédiger un document de discussion pour assurer une certaine structure et cohérence entre les aspects couverts dans le cadre de la régionalisation.

Le secrétariat a suggéré un calendrier provisoire comme suit :

- Période de deux semaines d'appel aux communications pour recevoir les positions provisoires initiales ;
- Période d'une semaine pour la collation des contributions reçues par le secrétariat ;
- 1 semaine pour réunir un groupe de rédaction ;
- 1 semaine pour rédiger la recommandation.

ACTION: Le secrétariat va lancer un appel général aux contributions écrites demandant aux organisations membres du CCREOS de soumettre un document de 1 à 2 pages avec leurs opinions sur le rôle des conseils consultatifs (et le CCREOS en particulier) au sein d'une PCP régionale. Le Secrétariat va ensuite collecter et rassembler les arguments reçus et réunir un groupe de rédaction rapidement pour présenter une proposition provisoire de recommandation devant être traitée dans le forum pertinent.

2.2. Propositions de l'AG pour les groupes de discussion au deuxième semestre de 2013

Ce thème a déjà été débattu lors de l'AG et il n'y a pas de propositions spécifiques de nouveaux groupes de discussion pour cette période, autres que celles déjà convenues, c.-à-d. Langoustines (Novembre), et peut-être sur les espèces ne dépendant pas de quota, les rejets ou la régionalisation.



2.3. Coopération avec le CIEM sur les insuffisances de données

Kara Brydson (RSPB – Birdlife) a soumis un courrier provisoire demandant une augmentation du financement FEAMP pour les insuffisances de données proposée par Kara Brydson, le SWWRAC a lancé cette idée qui vise à obtenir un financement FEAMP sur la collecte des données. Attendu que le vote en plénière à ce sujet doit avoir lieu le 23 octobre, le CCREOS devrait réagir rapidement.

Un certain degré d'incertitude demeure quant à la somme qui sera attribuée au financement de la collecte des données et malgré les discussions en cours entre le parlement et le conseil, ceci doit être clarifié.

Action: Le président et les membres du comité exécutif ont exprimé leur accord avec l'idée de Kara et approuvé en principe l'envoi de ce courrier après une semaine de circulation par le secrétariat.

2.4. Réponse du CCREOS à la communication de la CE sur les possibilités de pêche pour 2014

Bertie Armstrong a informé les membres de sa participation en sa capacité de président du CCREOS à la table de discussion qui a eu lieu à l'atelier de la CE sur l'état des stocks, à Bruxelles le 17 septembre. Il a souligné le message et les tendances positifs pour la plupart des stocks des eaux de l'Atlantique nord-est. Il a également exprimé une certaine préoccupation eu égard à l'écart entre les décisions politiques prises sur plusieurs éléments de la réforme de la PCP (ex. mise en œuvre du RMD et obligation de débarquement) et la réalité de la pêche et les plans pratiques. Il a également précisé que les objectifs individuels des stocks ne peuvent pas être atteints séparément. La Communication de la CE a félicité le travail en cours sur les insuffisances de données et le CCREOS apprécie cette reconnaissance.

Il a conclu en disant que la directrice générale, Lowri Evans, a encouragé les représentants de l'industrie à *redoubler/intensifier* leurs efforts de développement d'initiatives pour améliorer la sélectivité de capture.

Despina Symonds a expliqué le concept de récolte équilibrée associé à la sélectivité, et qui est devenu une force politique essentielle à viser dans l'arène internationale et l'approche écosystémique de la gestion de la pêche (incluant les considérations multi-spécifiques).

Action: En fonction du feedback et des contributions reçus des membres pendant l'été, le président et le secrétariat vont rédiger une réponse du CCREOS à la communication de la CE sur les possibilités de pêche pour 2014, dans le but de la faire circuler à des fins d'adoption par le biais de la procédure rapide avant la fin du mois, pour qu'elle puisse être incluse au memorandum explicatif d'une future proposition CE pour un règlement devant être publié fin octobre/début novembre.



2.5. Rapport sur la participation aux projets UE

Alexandre Rodríguez (Secrétariat du CCREOS) a informé les membres des points suivants :

2.5.1. Atlas de la pêche pour les eaux occidentales septentrionales– Publication de la troisième édition:

Leonie Dransfield (Marine Institute) a contacté le secrétariat du CCREOS et soumis une proposition demandant le soutien du comité exécutif du CCREOS pour la publication d'une troisième édition de l'atlas de la pêche pour les eaux occidentales septentrionales, publié pour la première fois en 2009 dans le cadre du projet MEFEP0 financé par l'UE.

Le CCREOS a été invité à ajouter son logo formellement, tandis que les frais de production et publication seront pris en charge par le Marine Institute. Mme Dransfield a proposé de faire une présentation sur les nouvelles caractéristiques et le contenu de la troisième édition de l'atlas lors d'une prochaine réunion du CCR.

Décision : A la demande du président, les membres du comité exécutif ont exprimé leur soutien unanime à cette initiative de publication commune d'une troisième édition de l'atlas de la pêche pour les eaux occidentales septentrionales par le Marine Institute et le CCREOS en 2014.

Action : Le Secrétariat va inviter Leonie Dransfield à faire une présentation sur les nouvelles caractéristiques d'un Atlas de la pêche révisé pour 2014.

Dominic Rihan a indiqué que le Marine Institute a récemment contacté d'autres CCR et d'autres instituts scientifiques nationaux en vue de travailler à l'élaboration d'atlas des rejets de la pêche et qu'il s'agit d'un thème qui pourrait être abordé au niveau inter CCR. Il a également précisé que le projet GEPETO inclura un atlas de la pêche pour la mer Celtique (VIIfg).

2.5.2. CIEM WGMARS (Stockholm, 4-5 novembre 2013)

Les CCR ont établi un dialogue franc et constructif avec le CIEM et les scientifiques nationaux pour améliorer les connaissances et la gestion des stocks à différents niveaux. Les réunions de coordination annuelles entre le CIEM et les CCR (MIRAC) se sont révélées très utiles en termes d'échange d'opinions sur les ordres du jour relatifs au travail, mais une meilleure participation et contribution de la part des parties prenantes dans l'identification de leurs besoins en matière de recherche scientifique, est souhaitée. Suite aux récentes discussions parmi les scientifiques du CIEM, les conseillers principaux en matière de politique et les secrétariats des CCR, le besoin de mettre en place un forum au sein de la structure des groupes de travail du CIEM a été identifié, afin de renforcer les relations de travail entre les scientifiques et les parties prenantes.



En conséquence, le CIEM a envoyé une invitation à tous les CCR à encourager l'initiative en participant à la réunion annuelle du GT du CIEM sur les systèmes maritimes (WGMARS). Ceci a pour objectif que les CCR fassent des recommandations sur la formulation des termes de référence (TdR) C – « *Intégration des parties prenantes* ».

Action: Le CCREOS va envoyer une délégation de 1 à 3 représentants à cette réunion et fera un rapport sur les discussions / conclusions lors des prochains groupes de travail.

2.5.3. Actualisation sur le site web du CCREOS

Lors de la dernière réunion en juillet, le comité exécutif a donné un mandat au secrétariat visant à soumettre un amendement pour le budget du CCREOS pour l'exercice 8 afin d'attribuer un surplus existant d'environ 13.000 euros à l'actualisation et au développement du site web du CCREOS – www.nwwrac.org et www.nwwrac.eu

Suite à ce mandat, un appel d'offres de services informatiques pour le développement web, la maintenance et la sécurité a été préparé et lancé le 31 juillet 2013. Conformément aux règles de subvention de l'UE et au cahier des charges fixé par la Commission, le secrétariat du CCREOS a publié une invitation de candidature à six entreprises identifiées sur la base de leur expérience établie dans le domaine de la conception informatique de sites web et du travail avec l'UE et les organismes gouvernementaux.

Trois réponses ont été reçues dans les délais impartis (c.-à-d. 26 août 2013) et évaluées par le comité d'évaluation. **Une entreprise d'informatique basée à Dublin (Webtrade Ltd.) a été sélectionnée car elle avait le meilleur rapport qualité/prix.** Des négociations ont eu lieu et le contrat final a été approuvé et signé le 6 septembre 2013.

Le cahier des charges de l'appel d'offres identifiait quatre domaines d'amélioration :

1. Système de gestion du contenu (« arrière-guichet »), c.-à-d. site des administrateurs;
2. Affichage et configuration du site web (« frontal ») ;
3. Développement de nouvelles fonctionnalités;
4. Dispositifs de sécurité (incluant les sauvegardes, l'hébergement et l'assistance informatique 24/365)

Le nouveau site web du CCREOS aura une conception adaptative qui permettra une utilisation sur les mobiles et les tablettes. Les catégories des sections clés (en particulier les publications et les réunions) demeureront telles qu'elles sont sur le site web actuel, évitant la perte d'information et facilitant l'utilisation pour les membres.

Le nouveau site web permettra également l'insertion de caractéristiques supplémentaires telles que les calendriers virtuels, les forums et un système de conférence web, l'inscription en ligne aux réunions, les vidéo clips ou les liens dynamiques aux média sociaux, entre autres.



Le secrétariat du CCREOS a déjà démarré le travail avec les chefs de projet informatique afin que la version finale du site web soit en ligne avant la fin de l'année.

4. Priorités de travail de la DG MARE pour le deuxième semestre of 2013

Le représentant de la DG MARE (Roy Griffin) a présenté les priorités de travail de la CE pour le reste de l'année 2013, et souligné les domaines suivants :

- Possibilités de pêche

La proposition de règlement de la CE devrait être lancée avant la fin du mois d'octobre. Un second amendement a été apporté au règlement de la CE sur les possibilités de pêche pour 2013 actuellement en vigueur et il contient des exemptions de régime d'effort au plan de gestion du cabillaud pour certaines flottilles de pêche françaises et espagnoles.

- Mesures techniques :

Le « *règlement Omnibus* » de la Commission doit être adopté dans quelques semaines.

- Fonds européen pour les affaires maritimes et la pêche (FEAMP) :

Il est prévu qu'un vote sur la proposition de règlement ait lieu lors de la séance plénière du parlement européen à Strasbourg le 23 octobre 2013.

- La réforme de la PCP / Rejets :

Le règlement de base de la CE sur la PCP a été convenu et entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2014.

En ce qui concerne la mise en œuvre de l'obligation de débarquement (« interdiction de rejets »), on peut s'attendre à ce que les CCR jouent un rôle majeur avec les états membres pour débattre des mesures de gestion et des plans de rejets de la pêche.

- Gestion et régime d'accès des espèces d'eau profonde :

Le vote du comité Pêche du PE a été remis à octobre.

Le président a remercié M. Griffin de sa mise au point et donné la parole aux membres pour qu'ils posent leurs questions.

Barrie Deas (NFFO) a demandé quand la proposition de règlement relatif aux possibilités de pêche (TAC et quotas) pour 2014 sera disponible. Il a également demandé quel était la situation du « règlement omnibus ».



Roy Griffin a répondu que la proposition sur les possibilités de pêche sera adoptée en novembre. Le règlement Omnibus fait actuellement l'objet de discussions internes avec les services juridiques de la Commission, donc la proposition ne sera pas prête avant mi-octobre car elle doit être validée et traduite.

5. Congrès de l'IUCN sur les aires marines protégées (Marseille, 21-25 octobre 2013)

Despina Symonds a pris la parole pour encourager les membres du CCREOS à suivre et à participer au prochain congrès de l'IUCN sur les aires marines protégées. Cet événement majeur (qui a lieu tous les 4 ans) aura lieu à Marseille et en Corse (France). De plus amples détails figurent sur le site web de l'IUCN¹:

6. Résumé des actions convenues et remarques de conclusion du président de la réunion

Le président a remercié tous les participants de leur participation, le gouvernement irlandais d'avoir accueilli les réunions du CCREOS dans un si beau lieu, le personnel de Dublin Castle pour son professionnalisme et son service compétent, le secrétariat de s'être occupé du contenu et de la logistique et les interprètes pour leur excellent niveau.

Le président a terminé la réunion à 15h00

¹ Lien direct au site web du congrès de l'IUCN : <https://www.iucn.org/about/union/members/?12953/International-Marine-Protected-Areas-Congress-27-28-oct-2013>



ANNEXE I

LISTE DES PARTICIPANTS

MEMBRES DU COMITÉ EXÉCUTIF		
PRENOM	NOM	ORGANISATION
Bertie	Armstrong	Président du CCREOS
Marc	Ghiglia	CCREOS GA Chair / Président honoraire
Emiel	Brouckaert	Rederscentrale
Kara	Brydson	Royal Society for the Protection of Birds / Birdlife
Alan	Coghill	Scottish Fishermen's Federation
Luc	Corbisier	SDVO
Debbie	Crockard	MCS UK (représente Seas at Risk)
John	Crudden	European Angler's Alliance
Bruno	Dachicourt	CFTC-ETF (<i>remplace Jacques Bigot</i>)
Barrie	Deas	National Federation of Fishermen's Organisation
Lyndsey	Dodds	WWF UK (<i>remplace Iwan Ball</i>)
André	Gueguen	Comité National de Pêches Maritimes
Purificación	Fernández	ANASOL-ARVI (<i>remplace Hugo González</i>)
Eduardo	Míguez	European Association of Ports et Auctions
Geert	Meun	Dutch Fisheries Organisation
Eibhlín	O'Sullivan	Irish South et West Fish Producers Organisation
Jacques	Pichon	Association Nationale Organisations Producteurs
Despina	Symons	European Bureau for Conservation Development
John	Woodlock	Irish Seal Sanctuary



OBSERVATEURS		
Richard	Brouzes	Copeport Marée OPBN
René-Pierre	Chever	CRPMEM du Finistère
Dave	Cuthbert	New Under Ten Fishermen's Association
John	Daly	Irish Seal Sanctuary
Evangelia	Georgitsi	RAC Coordinator - DG MARE - Commission
Robert	Griffin	DG MARE – Commission européenne
Francois	Hennuyer	FROM NORD
Daniel	Lefèvre	CRPMEM Basse Normandie – Président du GT3
Jesús A.	Lourido García	Puerto de Celeiro – Président du GT2
John	Lynch	Irish Fishermen's Organisation
Laurent	Markovic	DG MARE – Commission européenne
Rémi	Méjécaze	DPMEM – France – EM
Jennifer	Mouat	Scottish Whitefish Producer's Association
Mike	Park	Scottish Whitefish Producer's Association
Dominic	Rihan	DG MARE – Commission européenne
Mercedes	Rodríguez	OPP-07-LUGO
Jane	Sandell	Scottish Fishermen's Organisation - Président du GT1
Paul	Trebilcock	Cornish Fish PO
Caitlín	Uí Aodha	Irish South & East FPO
Liane	Veitch	Client Earth
Borja	Velasco Tuduri	Ministère de l'agriculture- Gouvernement espagnol – EM
Ilaria	Vermi	AquaTT
John	Ward	Irish Fish Producers' Organisation



SECRETARIAT		
Conor	Nolan	Secrétaire exécutif du CCREOS
Alexandre	Rodríguez	Adjoint exécutif - Politique et Communications et Rapporteur
Joanna	McGrath	Adjoint exécutif – Administration et Finances